

DZIELNICA XI m. Krakowa – PODGÓRZE DUCHACKIE
Kurdwanów – Piaski Wielkie – Wola Duchacka

PL ISSN 1897-6867

KURIER



Po przeczytaniu, przekazaj dalej

www.dzielnica11.krakow.pl

Nr 2 (149), Rok XX

Maj 2026

Egz. bezpłatny



fot. G. Śleszyński

Dyżury Zarządu Dzielnicy XI

Kazimierz Bożek

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XI
piątek w godz. 12.00 – 14.00

Adam Mildner

Zastępca Przewodniczącego
Rady i Zarządu Dzielnicy XI
środy w godz. 10.00 – 12.00

Roman Łabaj

Członek Zarządu Dzielnicy XI
wtorek w godz. 16.00 – 18.00

Łukasz Prusiewicz

Członek Zarządu Dzielnicy XI
czwartki w godz. 18.00 – 20.00

Adam Zabdyr

Członek Zarządu Dzielnicy XI
poniedziałki w godz. 16.00 – 18.00

Biuro Dzielnicy XI

Ul. Wystouchów 34, 30-611 Kraków
tel. 12 654 57 74
www.dzielnica11.krakow.pl
e-mail: rada@dzielnica11.krakow.pl

Sekretariat Rady i Zarządu

Dzielnicy XI czynny:
poniedziałek w godz. 9.00 – 16.00
wtorek – piątek w godz. 11.00 – 15.00

Dyżur redaktora

„Kuriera” Dzielnicy XI
środa w godz. 11.00 – 12.00

KURIER DZIELNICY XI

Wydawca:

Rada Dzielnicy XI Podgórze Duchackie

Adres redakcji:

30-611 Kraków, ul. Wystouchów 34
Tel. 12 654 57 74,
www.dzielnica11.krakow.pl

Redaktor naczelny:

Kazimierz Bożek

Redaktor prowadzący:

Gabriela Wszolek
kom. 605 734 461
e-mail: gwszolek.dzielnicaxi@gmail.com

Skład, łamanie i druk:

Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s. c.
M. Grodecka, T. Grodecki
Ul. Wielicka 250, 30-663 Kraków

Nakład: 2000 egz. bezpłatnych
PL ISSN 1897-6867

*Redakcja zastrzega sobie wszystkie przy-
sługujące jej prawa, w tym do skracania,
adiustacji tekstów, zmiany tytułów oraz
innych poprawek w nadsyłanych arty-
kułach. Nie zamówionych tekstów nie
odsyłamy.*



Szanowni Państwo

W najbliższych tygodniach szczególnie zachęcam do zapoznania się z projektami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszarów „Piaski Nowe” oraz „Wola Duchacka – Zachód”, które wyłożone zostały do publicznego wglądu. Uwagi do projektów można składać do 15 maja („Piaski Nowe”) oraz 20 maja b. r. („Wola Duchacka – Zachód”). Więcej informacji na ten temat znajdą Państwo

na stronie bip.krakow.pl.

Zapraszam także do udziału w drugiej edycji konkursu „Ogrody Podgórze Duchackiego”, skierowanego do mieszkańców, którzy poprzez swoje balkony i ogródki współtworzą estetykę naszej Dzielnicy – szczegółowy terminarz oraz zasady udziału znajdują Państwo w dalszej części numeru.

Kazimierz Bożek
Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XI Podgórze Duchackiego

Z pracy radnych

Podczas sesji Rady Dzielnicy XI Podgórze Duchackie, która odbyła się **23 marca 2026 roku**, przyjęto rezygnację pana Daniela Starnowskiego z członkostwa w Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności Rady Dzielnicy XI. Uchwała została podjęta w związku ze złożeniem przez radnego pisemnej rezygnacji.

Następnie pozytywnie zaopiniowano koncepcję organizacji ruchu na ulicy łączącej ul. Nowosądecką z ul. Białoruską na odcinku wyjazdu z działki nr 790/5. Po wcześniejszych rozmowach z projektantem uznano, że najlepszym rozwiązaniem będzie poszerzenie łącznika między ulicami. Zdaniem rady pozwoli to przygotować infrastrukturę na dodatkowy ruch związany z planowaną inwestycją bez pogłębiania problemów komunikacyjnych obecnych mieszkańców osiedla. Pozytywnie zaopiniowano także wniosek o realizację zadania publicznego w ramach Inicjatywy Lokalnej pn. „Rodzice – Dzieciom: Festyn w Szkole Podstawowej nr 55”.

Projekt stałej organizacji ruchu przewidujący wprowadzenie ruchu jednokierunkowego na ul. Turniejowej zaopiniowano natomiast negatywnie. Wskazano, że mimo wzrostu natężenia ruchu ulica zachowuje przejezdność, a rada ani nie dostrzega problemów, ani nie otrzymuje alarmujących sygnałów od mieszkańców w tej sprawie. Podkreślono również, że tak istotna zmiana powinna wymagać zgody większości mieszkańców całej ulicy, od ul. Trybuny Ludów do ul. Gołaśka.

Temat ul. Turniejowej powrócił w kolejnej uchwale, tym razem w kontekście

innego projektu organizacji ruchu oraz propozycji wprowadzenia progów zwalniających na tej ulicy i ul. Gromady Grudziąż. W tym przypadku negatywnie zaopiniowano montaż progów, pozostałą część projektu oceniono natomiast pozytywnie. Wskazano, że obecne oznakowanie skrzyżowania jest niepełne i może powodować nieporozumienia, dlatego jego uporządkowanie oraz montaż lustra powinny poprawić bezpieczeństwo. Uznano również, że dodatkowe progi są zbędne i mogą być niezgodne z przepisami ze względu na bliskość zabudowy.

Negatywnie zaopiniowano także projekt wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na ulicy łączącej ul. Nowosądecką z ul. Białoruską, wykluczający bezpośredni wyjazd w ul. Nowosądecką. Rada podtrzymała swoje wcześniejsze stanowisko, wskazując, że rozwiązanie to nadmiernie obciążałoby ul. Białoruską, a alternatywny wyjazd przez ul. Włoską już obecnie jest niewydolny. Podkreślono, że przy planowanej inwestycji mieszkaniowej doprowadziłoby to do poważnych problemów komunikacyjnych. Jako korzystniejsze rozwiązanie wskazano zachowanie ruchu dwukierunkowego i poszerzenie łącznika.

Ostatnia negatywnie zaopiniowana uchwała dotyczyła projektu budowy skrzyżowania na ul. Przyjaźni Polsko-Węgierskiej wraz z drogą dojazdową, ciągiem pieszo-rowerowym do ul. Kotsisa oraz drogą rowerową łączącą ul. Turowicza z projektowaną drogą KDD. W uzasadnieniu wskazano, że inwestycja służyłaby głównie obsłudze

planowanego osiedla, niepasującego do istniejącej zabudowy. Podkreślono również obawy mieszkańców, zwłaszcza ul. Kotsisa, dotyczące wzrostu ruchu i pogorszenia warunków życia w związku z brakiem chodnika wzdłuż ulicy.

W sposób następujący dokonano korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnic XI na rok 2026:

- zmniejszono o 20 000 zł środki na wymianę instalacji kanalizacyjnej w części piwnicznej w Przedszkolu nr 179, przeznaczając tę kwotę na remont

chodnika od strony wschodniej w tej samej placówce,

- środki przeznaczone na paczki świąteczne rozdysponowano na organizację Świąta Dzielnic XI (10 000 zł), wsparcie Wigilii dla samotnych (5 000 zł), zakup nagród i organizację pikników w Przedszkolu nr 6 przy ul. Bujaka 17 (1 500 zł) oraz zapewnienie wody w butlach i kubków w ramach obsługi administracyjnej (500 zł),
- kwotę 120 000 zł przeniesiono z zadania dotyczącego remontu pomieszczeń w Żłobku nr 31 przy

ul. Sanockiej 2 na modernizację ogrodzenia (90 000 zł) oraz doposażenie placu zabaw tej samej placówki (30 000 zł),

- zmodyfikowano zakres zadania dotyczącego remontów dróg i chodników na terenie Dzielnic XI, wprowadzając dodatkowo remont chodnika przy ul. Podedworze.

Wszystkie podjęte uchwały wchodzą w życie z dniem ich podjęcia.

Gabriela Wszolek

Spotkanie Komisji Bezpieczeństwa i Praworządności z Państwową Strażą Pożarną

Pojęcie bezpieczeństwa w ostatnich miesiącach odmieniane jest przez wszystkie przypadki. Należy pamiętać, że samorząd, jak również lokalne służby, muszą w obecnych czasach w sposób uważny i odpowiedzialny analizować zarówno źródła zagrożeń, które mogą dotyczyć każdego z nas indywidualnie, jak i te niebezpieczeństwa, które oddziałują na całe społeczeństwa, zwłaszcza w kontekście aktualnej sytuacji społeczno-politycznej. W obu tych obszarach istotną rolę odgrywa Straż Pożarna.

Ze względu na liczbę ważnych zagadnień związanych z ograniczaniem zagrożeń Komisja Bezpieczeństwa i Praworządności odbyła kolejne spotkanie ze służbami. Tym razem, w czwartek 12 marca, siedzibę Dzielnic XI Podgórze Duchackie odwiedził przedstawiciel Państwowej Straży Pożarnej, a dokładniej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej nr 6 w Krakowie. Zebranie prowadził przewodniczący komisji, pan Marcin Burek. Konsultacje te, a także wymiana informacji oraz sygnałów od mieszkańców, mają służyć zwiększeniu bezpieczeństwa na terenie naszych osiedli.

Z przedstawionych zestawień wynika, że w 2025 roku odnotowano mniej zdarzeń wymagających interwencji PSP w regionie niż w roku poprzednim. Warto jednak podkreślić, że choć spadła liczba tzw. miejscowych zagrożeń oraz fałszywych alarmów, to liczba pożarów

wzrosła o około 29%.

Jako najczęstsze przyczyny pożarów w 2025 roku JRG 6 wskazuje przede wszystkim nieostrożność przy posługiwaniu się otwartym ogniem. Często źródłem pożaru są również umyślne podpalenia. W mniejszym stopniu — choć nadal stosunkowo często — interwencje strażaków wynikały z wad urządzeń i instalacji elektrycznych oraz środków transportu. W przypadku miejscowych zagrożeń jako główne przyczyny w ubiegłym roku wskazano silne wiatry, nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa w ruchu drogowym, a także nietypowe zachowania zwierząt (w tym owadów). Wśród źródeł zagrożeń wymieniono również gwałtowne opady deszczu oraz wady środków transportu.

Istotnym obszarem działalności Państwowej Straży Pożarnej jest także profilaktyka. W ubiegłym roku zajęcia edukacyjne zrealizowano w około 10 szkołach i przedszkolach na terenie Podgórza Duchackiego. Strażacy szacują, że spotkali się w celach edukacyjnych z blisko 300 uczniami. JRG 6 angażuje się również w działania profilaktyczne przy okazji pikników i festynów.

Praca PSP to także wsparcie dla pogotowia ratunkowego. Strażacy niejednokrotnie poszczycić mogą się zarówno kompetencjami, jak i doświadczeniem wyniesionym z pracy w karetkach oraz szpitalach. W przypadku zatrzymania



krążenia — i konieczności podjęcia resuscytacji krążeniowo-oddechowej — na miejsce powinny dotrzeć cztery osoby personelu medycznego (dwie karetki). W związku z tym wsparcie ze strony strażaków stanowi istotne uzupełnienie działań ratowniczych.

W obecnej sytuacji geopolitycznej strażacy często uczestniczą w ćwiczeniach wspólnie z żołnierzami. Państwowa Straż Pożarna jest również zaangażowana w przygotowywanie schronów. Przedstawiciel JRG 6 wskazał, że na ich reaktywację przeznaczane są obecnie znaczące środki finansowe.

Michał Barnaś

Konkurs „Ogrody Podgórze Duchackiego”



Wkład pracy Mieszkanek i Mieszkańców Podgórze Duchackiego bardzo często decyduje o jakości i estetyce wspólnych przestrzeni. Chcąc podziękować za Państwa zaangażowanie, Rada i Zarząd Dzielnicy XI – Podgórze Duchackie oraz MDK im. K.I. Gałczyńskiego, zapraszają wszystkich chętnych do udziału w **ko-**
lejnej edycji konkursu na najpiękniejszy ogródek przydomowy/przyblokowy Podgórze Duchackiego.

KTO MOŻE BRAĆ UDZIAŁ W KONKURSIE:

W konkursie mogą brać udział mieszkańcy Dzielnicy XI, którzy współtworzą ogólnodostępne ogrody, przyczyniające się do poprawy estetyki naszego najbliższego otoczenia.



TERMIN KONKURSU:

- przyjmowanie zgłoszeń: **18 maja 2026 – 12 czerwca 2026 r.**
- wyłonienie laureatów: **15 czerwca 2026 – 05 lipca 2026 r.**

ZGŁOSZENIA UCZESTNIKÓW DO KONKURSU:

Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest wypełnienie zgłoszenia zawierającego: imię i nazwisko, adres i nr telefonu wraz ze zdjęciami zgłoszonego ogrodu (maksymalnie 5 sztuk), a także załączenie podpisanej zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz udostępnienie wizerunku.

Karty zgłoszenia wraz ze zdjęciami można składać: osobiście, pisemnie lub pocztą e-mail. Zgłoszenia będą przyjmowane w siedzibie MDK im. K.I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30, tel. **12 655 07 19**, e-mail: **mdkgal@gmail.com** w okresie **od 18 maja do 12 czerwca 2026 r.**

Komisja konkursowa odwiedzi uczestników konkursu, by obejrzeć zgłoszone przez nich ogródki w okresie **od 15 czerwca do 05 lipca 2026 r.**

Regulamin konkursu, karta zgłoszenia oraz zgoda na przetwarzanie danych osobowych będą dostępne na stronach internetowych: **www.dzielnica11.krakow.pl** oraz **www.mdkgal.edu.pl**.

NAGRODY:

Spośród uczestników konkursu Komisja wyłoni laureatów, którzy otrzymają nagrody w formie bonu подарunkowego.

Uroczyste ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się w MDK im. K.I. Gałczyńskiego przy okazji otwarcia wystawy pokonkursowej.

POSTANOWIENIA OGÓLNE:

Osoby zgłaszające swój udział w konkursie wyrażają tym samym zgodę na wszystkie postanowienia regulaminu oraz przetwarzanie danych osobowych dla celów związanych z realizacją konkursu zgodnie z przepisami ustawy o ochronie danych osobowych z dnia 10 maja 2018 r.

Agata Śleszyńska

Zaproszenie dla seniorów



Kluby Seniora, Miejsca Aktywności Lokalnej, Centra Aktywności Seniorów powstają w Krakowie, jak i w większych miastach w całej Polsce, jak grzyby po deszczu. Myślałby kto, że po latach siedzenia w domach i niańczenia wnucząt nagle zauważono, że senior to też człowiek, któremu się coś należy. Okazuje się, że powstała wielka nowa subkultura senioralna. Chodzą stadnie na spektakle teatralne, koncerty, rozmaite warsztaty. Dyskutują, coś im się podoba, coś nie podoba, mają własne zdanie. I przede wszystkim mają wolny czas.

W Klubie Wola dla okolicznych grup senioralnych przygotowujemy od niedawna specjalne poranki kulturalne w czwartki. O godzinie 10:30 raz w miesiącu występują zawodowi aktorzy, muzycy, także amatorzy z innych miejsc aktywności seniorów. W kwietniu gościł Teatr Nikoli z „Księżycowymi snami”, w marcu Hebanowski, bard folkloru miejskiego.



W maju trochę nietypowo, bo w sobotę 16.05 o godzinie 18:00 wystąpi Teatr Granda z sąsiedniego Kozłówka w spektaklu „Gdzie jest Baleron?”. Baleron to imię kota, jakby ktoś się nie domyślił. A Teatr Granda to przedsięwzięcie mieszkańców działających w Miejscu Aktywności Mieszkańców, w Centrum Aktywności Seniorów Nestor, młodzieżowym Stowarzyszeniu Siemacha, to także dzieci z miejscowych szkół. Zapraszamy nie tylko seniorów do CKP Klubu Wola Duchacka, ul. Malborska 98 (budynek szkoły, wejście od strony boiska). Wstęp wolny. Tydzień wcześniej zagrają na Piaskach Nowych w CKP Klubie Piaskownica, ul. Łużycka 55 – 9.05 o godz. 18:00. Również wstęp wolny.

Jaro Gawlik

Kumulacja zwycięstw w „Krakowiaku”



Ostatnie tygodnie w „Krakowiaku” zaowocowały licznymi zwycięstwami. Podczas XIV Podkarpackiego Przeglądu Dziecięcych i Młodzieżowych Zespół doceniony został Złotym i Srebrnym Gryfem. Wspomnieć warto, że w minionych latach Placówkę już kilkakrotnie nagrodzono srebrem, natomiast w 2024 roku w udziale przypadło jej Grand Prix. To jednak nie koniec sukcesów. Podróż do Łańcuta na XVI Międzywojewódzki Przegląd Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Pieśni i Tańca Garniec

„Łańcut 2026” przyniosła Zespołowi drugie miejsce oraz Wyróżnienie. Powód do dumy jest tym większy, że w Przeglądzie wzięło udział, bagatela, 700 tancerzy z różnych zakątków Polski. Zatem konkurencja była rzeczywiście spora. Placówka miała przywilej uświetnić 50-lecie pożycia małżeńskiego krakowskich jubilatów. Były to uroczystości, podczas których sołnizanci otrzymali Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie przyznawane przez Prezydenta RP. Wydarzeniu towarzyszyło dużo emocji i chwil wzruszenia. Jarmark Wielkanocny to już tradycja w naszym mieście. „Krakowiak” w tym roku z przyjemnością wystąpił na Rynku Głównym z dwoma swoimi grupami, prezentując program, na jaki złożyły się „Lachy Sądeckie” oraz „Tańce Żywieckie”. Zespół miesiąc zamknął weekendowymi warsztatami artystycznymi w Koszęcinie. Była to nagroda, jaką młodzież otrzymała podczas Regionalnego Przeglądu Pieśni „Śląskie Śpiewanie” im. prof. Adolfa Dygacza. Wyjazd obfitował w intensywne próby pod okiem artystów ZPiT „Śląsk” i z pewnością przyniesie owoce w przyszłych koncertach. Pomiedzy przerwami była również chwila na zwiedzanie zabytkowych wnętrz pałacowych, które urzekają swym urokiem po dzień dzisiejszy.

Małgorzata Pałka

86. rocznica Zbrodni Katyńskiej



Na przełomie kwietnia i maja wraca pamięć o jednej z najtragiczniejszych kart naszej historii, zbrodni katyńskiej z 1940 roku, dokonanej przez sowiecki aparat represji na polskich oficerach. To czas, który co roku skłania do refleksji i przypomina, jak ważne jest pielęgnowanie pamięci, nie tylko o ofiarach Katynia, ale o wszystkich Polakach, którzy oddali życie w czasie I i II wojny światowej.

14 kwietnia uczniowie Szkoły Podstawowej nr 55 w Krakowie, pod opieką nauczycieli – pani Krystyny Janiszewskiej, pani Ewy Pędziwiatr i pani Katarzyny Wojnowskiej przygotowali uroczystość upamiętniającą ofiary tej zbrodni. Spotkanie odbyło się w miejscu szczególnym dla mieszkańców Dzielnicy XI, przy Krzyżu Katyńskim na cmentarzu przy ulicy Wspólnej. To przestrzeń, o którą szkoła od ponad trzydziestu lat dba z dużym zaangażowaniem, traktując ją jako ważny element lokalnej pamięci.

O godzinie 11:00 przy Pomniku Katyńskim zgromadzili się uczniowie SP nr 55 oraz przedstawiciele SP nr 56 z ul. Fredry, SP z oddziałami Integracyjnymi nr 90 z ul. Czarnogórskiej oraz SP im. Bł. Celiney Borzęckiej z ul. Malborskiej wraz z pocztami sztandarowymi. W uroczystości wzięli

udział także przedstawiciele władz samorządowych Dzielnic IX i XI, środowisk kulturalnych i edukacyjnych oraz mieszkańcy dzielnicy.

Podczas uroczystości głos zabrał pan Roman Łabaj, członek Zarządu Dzielnicy

XI, który przypomniał tragiczne wydarzenia sprzed lat i podkreślił znaczenie pielęgnowania pamięci historycznej. W imieniu Łagiewnickiego Towarzystwa Kulturalnego przemawiała również jego przewodnicząca, Zyta Wawrzyńczyk-Kopia. Wśród obecnych byli także inni członkowie Towarzystwa, w tym pani Dorota Mitras i pan Edward Kucała. Wśród zebranych obecny był również Łukasz Prusiewicz z Zarządu Dzielnicy XI oraz radny Dzielnicy IX pan Krzysztof Mitras. Podczas Apelu Poległych, odczytanego przez ucznia, zapanowała cisza pełna skupienia i szacunku, chwila, w której wszyscy obecni oddali hołd ofiarom. Na zakończenie delegacje oraz uczniowie złożyli pod Krzyżem Katyńskim kwiaty, prosty, ale wymowny gest pamięci.

Obchody 86. rocznicy Zbrodni Katyńskiej przygotowane przez społeczność Szkoły Podstawowej nr 55 były wydarzeniem poruszającym i autentycznym. Pokazały, że pamięć historyczna nie jest tylko obowiązkiem, ale żywą wartością, którą warto pielęgnować – szczególnie wśród młodych ludzi. Dzięki takim inicjatywom historia nie odchodzi w zapomnienie, a kolejne pokolenia uczą się rozumieć jej znaczenie.

Janusz Bobak

HARMONOGRAM WYDARZEŃ
W DZIELNICY XI PODGÓRZE DUCHACKIE
czerwiec 2026

LUDOWE ECHA KURDWANOWA	6 CZERWCA
FESTYN RODZINNY KSOS KURDWANÓW NOWY	13 CZERWCA
ŚWIĘTO DZIELNICY XI	20 CZERWCA

Przedшкоlaki na tropie zawodów

W roku szkolnym 2025/2026 dzieci z grupy IV Samorządowego Przedszkola nr 22 „Tajemniczy Ogród” biorą udział w interdyscyplinarnym projekcie preorientacji zawodowej dla przedszkolaków pn. „Wędrówka po świecie zawodów”. Został on zainicjowany w 2021 roku przez Specjalistyczną Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną „Krakowski Ośrodek Kariery” we współpracy z Urzędem Miasta Krakowa. W ramach projektu m.in. krakowskie szkoły techniczne i branżowe organizują warsztaty dla dzieci.

Naszą wędrówkę rozpoczęliśmy 22 października, biorąc udział w zajęciach, pt. „Łączenie prostych obwodów elektronicznych” w Zespole Szkół Mechanicznych nr 3 w Krakowie. Podczas warsztatów mieliśmy możliwość zapoznania się z urządzeniami, w których wykorzystywana jest elektronika, m.in. roboty i zabawki. Oglądaliśmy również silniki samolotowe oraz warsztat samochodowy. Niezwykłą atrakcją było spróbowanie swoich sił w symulatorze lotów samolotowych.

Kilka dni później, 28 października uczestniczyliśmy w zajęciach, pt. „Poznaj świat roślin” w Zespole Szkół Inżynierii Środowiska i Melioracji w Krakowie. Naszą wizytę rozpoczęliśmy od odwiedzenia ciekawych miejsc na terenie szkoły – garaż (tam, gdzie przechowywany jest niezbędny sprzęt oraz traktory), tunel foliowy (w którym uczniowie uprawiają rośliny) oraz oczko wodne (w którym mieszka piękny karp). Następnie pani nauczycielka oraz uczniowie klasy II opowiedzieli nam, jak wyhodować rzodkiewkę. Swoją wiedzę wykorzystaliśmy w praktyce, przygotowując taśmy do zasadzenia z nasionami rzodkiewki. Na pamiątkę każdy, kto chciał, zabrał ze sobą przygotowane taśmy, aby je zasadzić na wiosnę.

26 listopada udaliśmy się do Zespołu Szkół Mechanicznych nr 2 na warsztaty, pt. „Co w aucie piszczy”. Podczas zajęć dowiedzieliśmy się, dlaczego samochody muszą odwiedzać mechanika (tak, jak dzieci lekarza) oraz poznaliśmy przydatne narzędzia służące do pracy mechanikom (m.in. podnośnik, lampę na magnes, kamerę). Niezwykłą niespodzianką sprawiło nam odnalezienie słodkiego prezentu w samochodzie Świętego Mikołaja oraz podróż do nieba samochodem Pani Mikołajowej.



Kończąc działania w szkołach branżowych, 17 grudnia wybraliśmy się do Zespołu Szkół Mechanicznych nr 1 na warsztaty, pt. „Automatyka i robotyka”. Zajęcia rozpoczęły się od zwiedzania szkoły, a w szczególności sali, w której uczniowie uczą się mechatroniki. W tym miejscu mieliśmy okazję sprawdzić na specjalnej makiecie, w jaki sposób działa zamek centralny, jak poruszać szybami w drzwiach oraz jak uruchomić podgrzewanie lusterek w samochodzie. Następnie udaliśmy się do sali, w której uczyliśmy się łączyć obwody tak, aby uruchomić, np. głośniczek lub lampkę. Podczas zajęć oglądaliśmy również robota, który pracował dzięki aplikacji napisanej przez uczniów. Aby jak najwięcej zapamiętać z warsztatów, rozwiązaliśmy test oraz rysowaliśmy to, co najbardziej nam się spodobało. Na zakończenie każdy otrzymał pamiątkowy dyplom.

Przygoda z „Wędrówką po świecie zawodów” w naszym Przedszkolu jeszcze się nie skończyła. Przez cały kwiecień trwa rodzinny konkurs plastyczny, którego celem jest przedstawienie wybranego przez siebie zawodu, w kierunku którym kształcą krakowskie szkoły techniczne lub branżowe.

Alicja Rzepka

Szach-prach! No i festiwal zawodów

Konkursy stanowią rozrywkę dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 162. Są to chwile, gdy koledzy i koleżanki siadają naprzeciw siebie i w miłej atmosferze rozgrywają przyjemną partię szachów. Zwycięstwo bądź zajęcie niższego miejsca to element, który wzmacnia poczucie wspólnoty oraz rozwija wzajemną życzliwość.

WTygodniu Matematyki zostały rozegrane partie szachów w systemie pucharowym. Gra w szachy, znana od starożytności, rozwija wyobraźnię, umiejętności matematyczne, umiejętność planowania, a także skupienie. Uczniowie starszych klas zebrali się w dniu 11.03.2026 roku, aby wspólnie poświętować i dobrze spędzić czas przy szachach.

Kolejnym większym wydarzeniem był II Festiwal Zawodów, który miał miejsce 17-19.03.2026 roku. Zadaniem Festiwalu jest zaznajomienie uczniów z różnego rodzaju zawodami. W tym roku mieliśmy zaszczyt gości trzech wyjątkowych panów: szefa kuchni, grafika, a także planera finansowego Andrzeja Kwiatkowskiego z firmy inVestments Partners. Podczas prelekcji zostały przedstawione fakty dotyczące drogi do danego zawodu, także obowiązków oraz gratyfikacji. Zaproszonym gościom serdecznie dziękujemy.

Jak widać, w naszej szkole dzieje się bardzo dużo i zapewniamy, że będzie dziać się jeszcze więcej.

Witold Michno



Wielkie śniadanie wielkanocne

■ w Samorządowym Przedszkolu nr 33



Wspólne śniadanie wielkanocne to jedna z tych tradycji, które od lat kultuujemy w naszym Przedszkolu. To zwyczaj, który wzmacnia więzi społeczne i przypomina o tym, co w życiu najważniejsze. W przestrzeni przedszkolnej nabiera on szczególnego znaczenia – staje się nie tylko okazją do wspólnego świętowania, ale również ważnym elementem wychowania i edukacji dzieci.

Uroczyste śniadanie wielkanocne to moment, w którym codzienna rutyna ustępuje miejsca wyjątkowej atmosferze. Odświętnie nakryty stół, tradycyjne potrawy oraz symboliczne dekoracje tworzą przestrzeń sprzyjającą przeżywaniu świąt w sposób świadomy i pełen znaczenia. Dzieci, uczestnicząc

w przygotowaniach i samym wydarzeniu, uczą się szacunku do tradycji oraz dostrzegają, że święta to coś więcej niż tylko wolny czas – to czas wspólnoty, refleksji i radości bycia razem.

Wdrażanie najmłodszych do uczestnictwa w kultuowaniu świąt i zwyczajów ma ogromną wartość wychowawczą. Poprzez bezpośrednie doświadczenie dzieci poznają symbole i znaczenie Wielkanocy, uczą się ich interpretacji oraz rozumienia kontekstu kulturowego. Takie działania wspierają rozwój tożsamości kulturowej – dziecko zaczyna rozumieć, skąd pochodzi, jakie wartości są ważne w jego środowisku i dlaczego warto je pielęgnować.

Nie bez znaczenia jest również aspekt społeczny. Wspólne śniadanie sprzyja budowaniu relacji międzyludzkich – dzieci uczą się współpracy, dzielenia się, rozmowy i bycia częścią grupy. To właśnie przy wspólnym stole rozwijają się umiejętności społeczne, takie jak empatia, życzliwość czy wzajemny szacunek. Dzieci obserwują dorosłych i rówieśników, ucząc się właściwych postaw oraz zasad zachowania w sytuacjach społecznych.

Wydarzenia tego typu wzmacniają także poczucie przynależności – zarówno do grupy rówieśniczej, jak i do szerszej wspólnoty kulturowej. Dziecko,



które bierze udział w takich uroczystościach, czuje się częścią czegoś większego. Buduje to jego poczucie bezpieczeństwa, stabilności i zakorzenienia.

Wspólne śniadanie wielkanocne to więc nie tylko piękna tradycja, ale również ważne narzędzie wychowawcze. Łączy w sobie elementy edukacji, integracji i kształtowania wartości, które pozostają z dziećmi na długie lata. W świecie, który zmienia się niezwykle dynamicznie, takie chwile mają szczególną wartość – przypominają o tym, kim jesteśmy i co nas łączy.

Agata Jelonek

Co słysząc

■ w Szkole Podstawowej nr 149?



Kolorowy Tydzień

Po długiej zimie z niecierpliwością czekaliśmy na rozpoczęcie wiosny. Aby dobrze przywitać nową porę roku, zorganizowaliśmy szkolny happening „Wiosna w poezji”. Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 149 wzięli udział w Kolorowym Tygodniu, każdego dnia towarzyszył nam inny kolor stroju.

Pierwszego dnia uczniowie przyszli do szkoły ubrani na zielono, wprowadzając do szkolnych korytarzy dużo energii, wiosennej radości i pozytywnej atmosfery. Podczas zajęć dzieci poznawały i czytały wiersze o wiosnie, rozmawiały o budzącej się do życia przyrodzie oraz o emocjach i skojarzeniach związanych z tą porą roku. Nie zabrakło również działań plastyczno-technicznych i językowych inspirowanych poezją – uczniowie próbowali układać krótkie rymowanki o wiosnie

na własnoręcznie wyciętych listkach, które zawisły na wspólnym drzewku.

Drugi dzień happeningu upłynął pod znakiem koloru żółtego i symbolu słońca. Uczniowie przyszli ubrani w żółte elementy stroju. Dzieci wspólnie tworzyły szkolne słońeczko, przypinając do niego promienie z życzliwymi słowami i dobrymi myślami. Towarzyszyło nam hasło dnia: „Uśmiech jest jak słońce, rozjaśnia każdy dzień”, które przypominało wszystkim, jak ważna jest życzliwość, uśmiech i dobre relacje z innymi.

Różowy dzień happeningu „Wiosna w poezji” był związany z kwiatami. Uczniowie założyli różowe stroje, wprowadzając na korytarze radosny, wiosenny nastrój. Dzieci wspólnie stworzyły „Poetycką łąkę” – każdy chętny uczeń kolorował sześcian z różowymi tulipanami oraz dokończył zdanie: „Różowy jest jak...” dopisując swoje skojarzenia. W ten sposób powstała barwna kompozycja pokazująca, że kwiaty i poezja pięknie się uzupełniają, a wiosna może rozkwitać także w słowach.

Dzień błękitny upłynął nam w radosnej i twórczej atmosferze. Rozmawialiśmy o wiosnie i jej pierwszych oznakach, dzieląc się swoimi spostrzeżeniami i doświadczeniami. Najwięcej emocji wzbudziło „rysowanie słowami” – uczniowie tworzyli chmurki wypełnione wyrazami kojarzącymi się z wiosennym niebem i budzącą się do życia przyrodą. Powstały niezwykle kaligrama, typogramy i WordArty, pomysłów i barwnych, pełnych skojarzeń, wyobraźni i dziecięcej wrażliwości.

Piątego dnia akcji już od samego rana dominował kolor fioletowy – uczniowie, nauczyciele i pracownicy szkoły przyszli ubrani w różnorodne odcienie tego koloru, co stworzyło niezwykle barwny i spójny klimat. Fioletowy dzień był doskonałą okazją do rozwijania wyobraźni, integracji oraz nauki poprzez zabawę. Dzieci w grupach tworzyły akrostychy do słowa: KROKUS. Powstały piękne rymowanki i wierszyki. Wszyscy uczestnicy wykazali się dużym zaangażowaniem i pozytywną energią, dzięki czemu ten dzień na długo pozostanie w naszej pamięci.

Mamy nadzieję, że wspólne zabawy słowami nie tylko otworzyły nas na piękno przyrody, ale również przyczyniły się do integracji oraz rozbudzenia zainteresowań poetyckich.



Tydzień Języka Polskiego

„Język polski jest piękny, ponieważ szeleści jak jesienne liście, skrzypi jak mróz zimową porą, świszczy jak wiosenny wiatr, ale i tak rozgrzewa nas, niczym lato, ortografią i interpunkcją!” – tymi słowami Karolina Błażejczyk kilka lat temu wygrała konkurs „Poprawna polszczyzna”, który został zorganizowany na profilu facebookowym. Język jest ważną częścią każdego narodu i świadectwem jego istnienia. Powinniśmy go używać poprawnie, dbać o niego, a także cieszyć jego pięknem, co

staramy się uświadamiać uczniom. Z okazji Międzynarodowego Dnia Języka Ojczystego w Szkole Podstawowej nr 149 zorganizowaliśmy szereg aktywności mających na celu rozbudzenie zainteresowania ojczystą mową oraz rozwijanie talentów. Trwające przez tydzień konkursy cieszyły się popularnością wśród uczniów, którzy mogli zaprezentować w nich swoje umiejętności językowe, wiedzę i pomysłowość. Codziennie na drzwiach sal polonistycznych młodzi ludzie znajdowali kolejne zagadki, między innymi rozpoznawali cytaty z książek, starali się rozszyfrować gwarowe zwroty, szukali rymów. Chętni wzięli udział w konkursie „Nie połam języka. Mistrzowie poprawnej wymowy”, w którym zmierzyli się z polskimi łamańcami językowymi. Obdarzeni talentem literackim napisali twórcze opowiadanie fantastyczne, a uczniowie utalentowani plastycznie stworzyli plakaty promujące Dzień Języka Ojczystego. W tym niezwykłym tygodniu w szkole szczególnie urzeczywistniały się słowa Czesława Miłosza: „(...)polszczyzna jest zobowiązaniem, a dla niektórych pasją”.



Pokochaj książki w bibliotece!

Szkolna biblioteka to nie tylko miejsce, w którym wypożyczamy podręczniki i lektury, ale także przestrzeń spotkania z literaturą, pielęgnowania pasji czytelniczej, rozwijania talentów. Dobrze tę rolę rozumieją bibliotekarze ze Szkoły Podstawowej nr 149, którzy starają się przybliżyć dzieciom wartościowe książki, rozwijać ich zdolności poprzez organizowanie różnorodnych konkursów. Przy okazji Dnia Babci i Dziadka uczniowie wzięli udział w akcji „Lektury naszych Dziadków”. Do specjalnej skrzynki chętni wrzucali kartki, na których napisali tytuły ulubionych książek babć i dziadków z czasów ich dzieciństwa. Powstała długa lista tytułów, a prawie wszystkie z wymienionych książek są dostępne w szkolnej bibliotece. Akcja była okazją do międzypokoleniowej rozmowy o literaturze.

Z początkiem drugiego półrocza biblioteka włączyła się w działania w ramach Ogólnopolskiej Akcji Czytelniczej „Luty z Cukierkiem – Książki z pazurem”, z inicjatywy Wydawnictwa Żwakowskie. Zorganizowano Rozczytaną przerwę, uczniowie klasy 3e mieli okazję przypomnieć sobie wybrane fragmenty z lektury „Cukierku, ty łobuzie!”, czytane na głos przez starszych kolegów. Akcji towarzyszyła również wystawa książek z serii o kocie Cukierku, dostępnych do wypożyczenia w bibliotece. Z kolei w Światowy Dzień Kota 17 lutego zostało zainaugurowane wyzwanie czytelnicze, do którego przystąpiły chętne dzieci i otrzymały pamiątkowe niespodzianki. W kwietniu uczniowie wzięli udział w obchodach Międzynarodowego Dnia Książki dla Dzieci, zapoznali się z baśniami Hansa Christiana Andersena oraz wspólnie wykonali ilustrację „Świat baśni Andersena”. W bibliotece nie ma czasu na nudę!

Dominika Nęcek

Rodzinny Konkurs Recytatorski „Polscy Poeci Dzieciom”



W dniu 18 marca 2026 roku w Samorządowym Przedszkolu nr 33 w Krakowie odbył się Rodzinny Konkurs Recytatorski „Polscy Poeci Dzieciom”. Dzieci wraz z rodzicami zaprezentowały swoje zdolności recytatorskie oraz aktorskie, udowadniając, że wspólne obcowanie z poezją może być źródłem radości, wzruszeń i dumy.

Uroczystość rozpoczęła się od powitania wszystkich zgromadzonych przez panią dyrektor Agatę Jelonek, która życzyła uczestnikom powodzenia i radości z występów. Występy oceniało jury w składzie: pan Antonii Wiatr – przewodniczący Komisji Kultury Edukacji i Dziedzictwa Narodowego; pani Grażyna Cholewa – przedstawicielka Klubu „Radosny Senior Plus” oraz pani dyrektor, mgr Agata Jelonek.

Dzieci zachwyciły publiczność nie tylko znajomością tekstu, ale również odwagą, ekspresją i znakomitą interpretacją wierszy. Poziom konkursu był bardzo wysoki, dlatego wybór zwycięzców nie należał do najłatwiejszych. Po burzliwych naradach, jury wyłoniło następujących laureatów:

Kategoria wiekowa 3/4 latki:

- I miejsce: Orest Kudriashov
- II miejsce: Hanna Wojtachnio
- III miejsce: Maja Wielgus

Kategoria wiekowa 5/6 latki:

- I miejsce: Nikodem i Ignacy Górcsy
- II miejsce: Emilia Kania
- III miejsce: Filip Lach

To wyjątkowe wydarzenie pokazało, jak wielką wartość ma poezja w pracy z dziećmi. Wiersze rozwijają wyobraźnię, wrażliwość oraz umiejętności językowe najmłodszych, ucząc ich jednocześnie wyrażania emocji i budując pewność siebie. Recytowanie sprzyja koncentracji, pamięci oraz odwadze w publicznych wystąpieniach, a przy tym daje dzieciom ogromną satysfakcję i radość.

Zachęcamy wszystkich rodziców do codziennego czytania dzieciom poezji oraz do wspólnego uczenia się krótkich wierszy na pamięć. To nie tylko doskonale ćwiczenie umysłu, ale także piękny sposób na budowanie bliskości i wspólne spędzanie czasu. Niech poezja stanie się stałym elementem codzienności – zarówno w przedszkolu, jak i w domu.

Serdecznie dziękujemy sponsorowi nagród – Radzie Rodziców Przedszkola nr 33, dzięki której każde dziecko otrzymało dyplomy, upominki, a laureaci dodatkowo nagrody. Jeszcze raz gratulujemy wszystkim dzieciom oraz ich rodzicom wspólnych występów!

Katarzyna Jagusiak

Z życia

■ Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 17

Lekcja historii w skryptorium – klasa 2a odwiedziła Opactwo Benedyktynów w Tyńcu

Uczniowie klasy 2a wzięli udział w wyjątkowej wycieczce do Opactwa Benedyktynów w Tyńcu. Podczas wizyty zwiedzili mury jednego z najstarszych klasztorów w Polsce – kościoła świętych Apostołów Piotra i Pawła. Pani przewodnik opowiedziała o historii tego niezwykłego miejsca, życiu mnichów oraz o znaczeniu klasztoru na przestrzeni wieków.

Po zwiedzaniu uczniowie uczestniczyli w warsztatach, podczas których poznali dawną sztukę ręcznego pisania. Każdy mógł spróbować swoich sił w kaligrafii, pisząc gęsim piórem tak, jak robiono to w średniowieczu. Uczniowie dowiedzieli się także, jak powstawały dawne księgi i jaką rolę pełniły klasztorne skrytoria w przechowywaniu wiedzy. Niezwykłą ciekawostką okazała się zagadka łącząca tyński kapitel romańskiej kolumny z banknotem o nominale 10 zł.

Wycieczka była nie tylko ciekawą lekcją historii, ale również okazją do zdobycia nowych umiejętności i doświadczenia pracy dawnych skrybów. Wszyscy wrócili zadowoleni, bogatsi o nowe wiadomości i własnoręcznie wykonane pamiątki.

Justyna Czyż-Seidel



Kolejna edycja Targów Edukacyjnych w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 17

W środę, 18 marca, po raz kolejny zorganizowaliśmy w naszej szkole Targi Edukacyjne, które na stałe wpisały się w kalendarz najważniejszych wydarzeń edukacyjnych Dzielnicy XI. Jako gospodarze gościliśmy setki uczniów klas 7 i 8, pomagając im w podjęciu kluczowych decyzji dotyczących ich przyszłości.

Nasza szkoła zmieniła się w tętniące życiem centrum doradztwa zawodowego. Cieszymy się, że to właśnie w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 17 młodzież mogła bezpośrednio porozmawiać z przedstawicielami blisko 40 renomowanych szkół ponadpodstawowych z Krakowa i okolic.

Swoją ofertę w naszych murach zaprezentowali: Licea Ogólnokształcące: II LO im. Króla Jana III Sobieskiego, V LO im. Augusta Witkowskiego, VII LO im. Zofii Nałkowskiej, XIV LO im. Mikołaja Kopernika, XV LO im. Marii Skłodowskiej-Curie, XVI LO im. K. K. Baczyńskiego, XVII LO im. Młodej Polski, XVIII LO im. Jana Kochanowskiego, XX LO im. Leopolda Staffa, XXI LO im. Stanisława Ignacego Witkiewicza, XXIII LO im. płk. pil. Stanisława Skarżyńskiego, XXIV LO im. Jana Pawła II, XXV LO im. Stefana Żeromskiego, XXVIII LO im. Wojciecha Bednarskiego, XXX LO im. św. Brata Alberta, XXXI LO im. Romana Ingardeń, XLVI LO im. Stefana Czarnieckiego, Katolickie LO im. św.

Rodziny z Nazaretu oraz Publiczne LO Jezuitów KOSTKA im. św. Stanisława Kostki.

Technika i Szkoły Branżowe: CosinusYoung 15+ oraz CosinusYoung ART, Krakowska Rzemieślnicza Szkoła Branżowa I Stopnia, Niepubliczne Technikum New Technology, Powiatowe Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego w Wieliczce, Technikum Energetyczno-Elektroniczne nr 9, Technikum TEB Edukacja, ZS Architektoniczno-Budowlanych, ZS Chemicznych, ZS Ekonomicznych nr 1, ZS Gastronomicznych nr 1, ZS Gastronomicznych nr 2 im. prof. Odonu Bujwida, ZS Geodezyjno-Drogowych i Gospodarki Wodnej im. G. Narutowicza, ZS Inżynierii Środowiska i Melioracji, ZS Mechanicznych nr 2, ZS nr 1 Komunikacyjne, ZS Poligraficzno-Medialnych, ZS Zawodowych Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa, im. W. Goetla-ZS Przemysłu Spożywczego, ZS Rolnicze Centrum Kształcenia Ustawicznego w Czernichowie, ZS Rzemiosła i Przedsiębiorczości oraz ZS Technicznych PBP Chemobudowa-Kraków S.A.

Jesteśmy dumni, że jako organizatorzy możemy co roku ułatwiać start w dorosłość nie tylko naszym wychowankom, ale i uczniom z sąsiednich szkół. Dziękujemy Radzie Dzielnicy XI za wsparcie wydarzenia oraz wystawcom za profesjonalne przygotowanie stoisk, a gościom za świetną energię.

Do zobaczenia na kolejnej edycji!

Justyna Czyż-Seidel, Aneta Czerwińska-Janeczek





PROGRAM BUDOWY PARKINGÓW LOKALNYCH ZŁÓŻ WNIOSEK DO 31 MAJA!

DLA KOGO?

Wnioski w ramach programu mogą składać organizacje pozarządowe, spółdzielnie i wspólnoty mieszkaniowe, przedsiębiorcy oraz osoby fizyczne (mieszkańcy Krakowa).

KRYTERIA OCENY WNIOSKÓW

1. Zgodność z MPZP (Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego)
2. Brak wycinki drzew
3. Techniczna możliwość realizacji parkingu
4. Pozytywna opinia właściwej rady dzielnicy
5. Możliwość dofinansowania przez odpowiednią radę dzielnicy
6. Liczba miejsc parkingowych do utworzenia - min. 4

KOLEJNE ETAPY

Ocena wniosku przez komisję > Decyzja rady dzielnicy o realizacji
> Wprowadzenie zadania do budżetu miasta > Opracowanie koncepcji
> Zawarcie umowy o współfinansowaniu > Opracowanie dokumentacji projektowej > Budowa

WAŻNE

O budowę nowego parkingu można wnioskować wnosząc swój wkład: środki finansowe lub teren/działka.

REGULAMIN I WNIOSEK NA:
www.zdmk.krakow.pl

